



# ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 622/2026

Рік XIII

22 березня 2026 р. Б.

Неділя 5-та Великого Посту,  
преподобної Марії Єгипетської  
Св. сщмч. Василя, пресвіт. Анкирського  
Гл. 8. Єв. 8.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl FB, INSTA, YT: Katedralny Sobór w Olsztynie



## Змінні частини

**Тропар воскресний (г. 8):** З висоті зійшов Ти, Милосердний,\* погребення прийняв Ти триднівне,\* щоб нас визволити від страстей,\* життя і воскресіння наше,\* Господи, слава Тобі.

**Тропар преподобний (г. 8):** В тобі, маї, дбайливо зберігся образ,\* бо, прийнявши хрест, ти пішла слідом за Христом\* і ділом навчала ти погорджувати плоттю, бо вона проминає,\* а дбати про душу – єство безсмертне.\* Тим-то з ангелами разом радується,\* преподобна Маріє, дух твій.

**Слава: Кондак преподобний (г. 3):** Перше блудами всякими сповнена,\* як Христова невіста через покаєння днесь явилася,\* ангельське життя наслідуючи, демонів оружжям хреста ти убиваєш.\* Ради цього як невіста царєва ти явилася, Маріє преславна.

**І нині: Богородичний (г. 3):** Діва днесь предстоїть у церкві\* і з ліками святих невидимо за нас молиться Бóгу.\* Ангели з архиєреями поклоняються,\* апостоли з пророками ликують,\* бо ради нас молять Богородиця предвічного Бóга.

**Прокімен (г. 8):** Помоліться і воздайте Господєві, Бóгу нашому (Пс. 75,12).

**Стих:** Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

**Прокімен преподобний (г. 4):** Дівний Бог у святих своїх, Бог Ізраїлів. (Пс. 67,36).



**Апостол:**  
Євр. 321 зач.;  
9, 11-14.

11. Браття, Христос, прийшов як первосвященик майбутніх благ. Він пройшов через більший і досконаліший намет, нерукотворний, тобто не земної будови, 12. і увійшов раз назавжди у святиню не з кров'ю козлів та телят, але з власною кров'ю і найшов вічне відкуплення. 13. Бо як кров волів і козлів та попіл з ялівки освячує, коли окропить нечистих, даючи їм чистоту тіла, 14. скільки більше кров Христа, який Духом вічним приніс себе самого непорочним Богові, очистить

нашу совість від мертвих діл для служіння Богові живому.

**Алилуя (г. 8):** Прийдіте, возрадуємся Господєві, воскликнім Бóгу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

**Стих:** Ідім перед лицем Його з ісповіданням і псалмами воскликнім Йому (Пс. 94,2).



**Євангеліє:**  
Мр. 47 зач. 10, 32-45.

32. Одного разу Ісус, взявши дванадцятьох, почав їм говорити, що має з ним статися: 33. – Оце йдемо в Єрусалим, і Син чоловічий буде виданий первосвященикам та книжникам, і засудять його на смерть, і видадуть його поганам, 34. і насміхатимуться з нього, й уб'ють, і по трьох днях він воскресне. 35. Яків та Іван, сини Заведея, підходять до нього й кажуть йому: – Учителю, хочемо, щоб ти нам зробив те, чого попросимо. 36. Він їм відповів: – Що хочете, щоб я зробив вам? 37. – Дай нам, – ті йому кажуть, – щоб ми сиділи один праворуч, другий ліворуч тебе у твоїй славі. 38. Ісус сказав їм: – Не знаєте, чого просите. Чи можете пити чашу, яку я п'ю, і хреститися хрищенням, яким я хрищуся? 39. Вони йому відповіли: – Можемо. Ісус сказав їм: – Чашу, яку я п'ю, питимете, і хрищенням, яким я хрищуся, хреститиметесь. 40. Сидіти ж праворуч мене чи ліворуч – не моє дати вам, а кому приготовано. 41. Почули про те десятеро й обурились на Якова та Івана. 42. Тоді Ісус прикликав їх і сказав їм: – Ви знаєте, що ті, яких вважають князями народів, верховодять ними, і їхні вельможі утискають їх. 43. Не так воно хай буде між вами, але хто з-між вас хоче стати великим, хай буде вам слугою, 44. і хто з-між вас хоче бути першим, хай буде рабом усіх. 45. Бо Син чоловічий не прийшов на те, щоб йому служили, лише щоб служити й віддати своє життя як викуп за багатьох.

**Замість Достойно співаємо:** Тобою радується, Благодатная, все творіння, ангельський собор і людський рід, освячений храме і раю словесний, дівства похвало, із якої Бог воплотівся і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо твоє престолом сотворив і утробу твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, все творіння, слава тобі.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх (Пс. 148, 1). **Другий:** В пам'яті вічний буде праведник, поголосів злих не убоїться (Пс. 111, 6-7). **Алилуя, алилуя, алилуя.**



## РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

**НЕДІЛЯ 22.03.2026 Неділя 5-та Великого Посту, преподобної Марії Єгипетської; Св. сщмч. Василя, пресвіт. Анкирського**

**8.30 – Служба Божа** Василя Вел.

+ всі пом. з род. Гураків і Бобків

**10.00 – Служба Божа** Василя Вел.

+ Катерина, Іван, Юрій, Адамуси;

+ Петро Щербік, 7-ма річн. см.

**11.15 Чин Хрещення** Анастазії Вуйцік

**13.00 – Служба Божа** Василя Вел.

+ усі з род. Фоліосевичів і Костишинів

**ПОНЕДІЛОК – 23.03.2026** Тиждень 6-й Великого посту; Св. прпмч. Нікона і 200 учнів його, з ним замучених. **ВЕЛИКОПОСНІ РЕКОЛЕКЦІЇ**

**10.00 – Служба Божа** Івана Зол.

За Боже благословення здоров'я і усі потрібні ласки для Патрика і Оксани з род. Куриїв

**17:15** – навчання для дітей (1–6 класи)

**18.00 – Служба Божа** Івана Зол.

+ Марія, Іван Гулаєвичі

**ВІВТОРОК – 24.03.2026** Передсвяття Благовіщення Пресвятої Богородиці; Прп. Захарії

**10.00 – Служба Божа** Івана Зол.

**17:15** – навчання для молоді (ліцей, 7–8 класи)

**18.00 – Служба Божа** Івана Зол.

+ Михайло Мачуга ;+ Орест Дичковський

**СЕРЕДА – 25.03.2026** Благовіщення Пресв. Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії; Блаж. сщмч. Омеляна Ковча, пресвіт.

**10.00 – Служба Божа**

+ Катерина, Роман, Іван Карлицькі і всі з род.

**18.00 – Служба Божа**

+ Петришин Михайло, Юлія, Володимир, Євген (після кожної Літургії – Тайнство Єлеопомазання)

Після Літургії о год. 18.00 – молитовне чування на завершення реколекцій

**ЧЕТВЕР – 26.03.2026** Собор архангела Гавриїла; Віддання Благовіщення

**17.00 – Літургія Напередосвячених Дарів**

**П'ЯТНИЦЯ – 27.03.2026** Св. Матрони, що в Солуні

**17.00 - Літургія Напередосвячених Дарів**

**СУБОТА – 28.03.2026** Субота Лазарева, Прп. Іларіона Нового

**9.00 – Служба Божа**

**12.00 - Чин Хрещення** Гелени Шедивар

**НЕДІЛЯ 29.03.2026** Неділя 6-та Великого Посту, Квітна, Вхід Господній в Єрусалим

**8.30 – Служба Божа**

+ Ігор, 30 річн. см., Катерина, Василь, Йосиф з род. Мадейчиків

**10.00 – Служба Божа**

За Боже благословення здоров'я і усі потрібні ласки для родини Гамратів, Левчиків, Серкізів і Шевчиків

**13.00 – Служба Божа**

+ Петро Дудка, 1 річн. см.; + Данута і Іван Куриї

## ОГОЛОШЕННЯ:

**1. Заохочуємо** вплачувати на наш парафіяльний Карітас, який тепер зосереджений на допоміжні в Україні. Пріоритетом є зберігання життя - особливо наших воїнів, які є на передовій. Номер конта парафіяльного Карітас: Parafia Grecko-katolicka: Bank Pekao SA 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077.

**2. Цього року знову є можливість підтримати нашу парафію, передавши 1,5% податку.** Разом ми можемо зробити ще більше для розвитку нашої парафії. У податковій декларації PIT просимо вказати: Fundacja Młodzi Młodym. KRS: 0000270261

**Ціль: Pokrowa MB Olsztyn 25158**

**3. У неділю 22 березня** о годині 11:45 гурток ОУП та міжшкільний пункт навчання української мови організують акцію "**Читасмо Шевченка на вулиці Шевченка**" щоб відзначити роковини Великого Кобзаря. Заохочуємо приєднатися до нас. Може хто матиме бажання прочитати улюблену поезію. Візьміть з собою Кобзарі. Зустрічаємося: вулиця Шевченка 1.

**4. Просимо** зголошувати дітей до нульового класу і першого класу на навчальний рік 2026/2027. Зголошувати до с. Дам'яни або до Сильвії Петночки. Заповнити документи і скласти до школи потрібно до **31 березня 2026 р.**

**5. У продажу** черговий номер газети «Благовіст».

**6. На тетраподі** знаходиться скринька, де ми збираємо пожертви на квіти до Божого гробу.

**7. ВЕЛИКОДНІЙ ЯРМАРОК 29.03.2026 о год. 10.00 - 16.00.** Ярмарок, який пахне святом! Запрошуємо - затишна кав'яренька, традиційні писанки, ароматна паска, вишиванки з душею, смачні копченості, унікальна краса ручної роботи, творчий майстер клас, виставка унікальних писанок, книжковий ярмарок. Більше інформації у Анни Фаранчук тел. 510 248 802.

**8. Розклад богослужінь на Страсний тиждень і Великодні свята:** Великий Понеділок, Вівторок і Середа - год. 17.00; Четвер - год. 10.00 і 18.00, П'ятниця - год. 16.00, Субота - год. 10.00 і 16.00

**ПАСХА - год. 6.00,** Світлий Понеділок - год. 10.00 а Вівторок - год. 10.00 і 18.00.

У другий день о год. **12.00 - воскресна панахида в Бартонгу** на кладовищі. Воскресна панахида на інших кладовищах по домовленості. У третій день опісля кожної Літургії воскресна панахида у церкві.